財務委員會 Finance Committee

2009年3月23日(星期一) 在立法會會議廳舉行的特別會議 Special meeting to be held on Monday, 23 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月18日) (As at 18 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury) 1

環節編號1 <u>公務員事務</u> (上午8時45分至9時45分)

俞宗怡女士 公務員事務局局長

黃灝玄先生 公務員事務局常任秘書長

楊何蓓茵女士 公務員事務局副秘書長(1)

盧世雄先生 公務員事務局副秘書長(2)

李美美女士 公務員事務局副秘書長(3) Session No. 1
<u>Civil Service</u>
(8:45 am - 9:45 am)

Miss Denise YUE Secretary for the Civil Service

Mr Andrew WONG Permanent Secretary for the Civil Service

Mrs Ingrid YEUNG
Deputy Secretary for the Civil Service (1)

Mr Brian LO Deputy Secretary for the Civil Service (2)

Ms Mimi LEE
Deputy Secretary for the Civil Service (3)

陳念德先生 一般職系處長

歐陽桂慧敏女士 公務員敍用委員會秘書

李國楚先生庫務署署長

李美嫦女士 公務及司法人員薪俸及服務 條件諮詢委員會聯合秘書處 秘書長

譚麗芬醫生 衛生署副署長

李柏康先生 公務員事務局首席行政主任 Mr Patrick CHAN
Director of General Grades

Mrs Stella AU YEUNG Secretary, Public Service Commission

Mr LI Kwok-tso Director of Accounting Services

Ms Michelle LI Secretary General, Joint Secretariat for the Advisory Bodies on Civil Service and Judicial Salaries and Conditions of Service

Dr Gloria TAM Deputy Director of Health

Mr LI Pak-hong
Principal Executive Officer
(Management), Civil Service Bureau

財務委員會 Finance Committee

2009年3月23日(星期一) 在立法會會議廳舉行的特別會議 Special meeting to be held on Monday, 23 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月18日) (As at 18 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury) 1

環節編號2 <u>通訊及科技</u> (上午9時50分至10時35分)

Session No. 2 <u>Communications and Technology</u> (9:50 am - 10:35 am)

劉吳惠蘭女士 商務及經濟發展局局長 Mrs Rita LAU Secretary for Commerce and Economic Development

蘇錦樑先生 商務及經濟發展局副局長

Mr Gregory SO Under Secretary for Commerce and Economic Development

栢志高先生 商務及經濟發展局常任秘書長 (通訊及科技)

Mr Duncan PESCOD

Permanent Secretary for Commerce and
Economic Development
(Communications and Technology)

蕭如彬先生 商務及經濟發展局副秘書長 (通訊及科技)

陳育德先生 創新科技署署長

葛輝先生 政府資訊科技總監

黎陳芷娟女士 電訊管理局總監

黃華麒先生 廣播處長

鄭美施女士 影視及娛樂事務管理處處長 Mr Alan SIU

Deputy Secretary for Commerce and Economic Development (Communications and Technology)

Mr Eddy CHAN
Commissioner for Innovation and
Technology

Mr GODFREY Jeremy R Government Chief Information Officer

Mrs Marion LAI Director-General of Telecommunications

Mr Franklin WONG Director of Broadcasting

Ms Maisie CHENG Commissioner for Television and Entertainment Licensing

財務委員會 Finance Committee

2009年3月23日(星期一) 在立法會會議廳舉行的特別會議

Special meeting to be held on Monday, 23 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月18日) (As at 18 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury) 1

環節編號3 <u>工商及旅遊</u> (上午10時40分至11時55分) Session No. 3
Commerce, Industry and Tourism
(10:40 am - 11:55 am)

劉吳惠蘭女士 商務及經濟發展局局長 Mrs Rita LAU
Secretary for Commerce and Economic
Development

蘇錦樑先生 商務及經濟發展局副局長 Mr Gregory SO Under Secretary for Commerce and Economic Development

蔡瑩璧女士 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊) Miss Yvonne CHOI Permanent Secretary for Commerce and Economic Development (Commerce, Industry and Tourism)

方舜文女士 旅遊事務專員 Miss Margaret FONG Commissioner for Tourism 黎蕙明女士

商務及經濟發展局副秘書長 (工商)1

王國彬先生

商務及經濟發展局副秘書長 (工商)2

蔡淑嫻女士

商務及經濟發展局副秘書長

(工商)3

黎以德先生

工業貿易署署長

謝肅方先生

知識產權署署長

袁銘輝先生

海關關長

賈沛年先生

投資推廣署署長

林超英先生

香港天文台台長

陳猷烽先生

郵政署署長

劉鎮漢先生

香港旅遊發展局總幹事

議會事務部1

Council Business Division 1

立法會秘書處

Legislative Council Secretariat

2009年3月18日

18 March 2009

Ms Linda LAI

Deputy Secretary for Commerce and Economic Development (Commerce and

Industry)1

Mr Christopher WONG

Deputy Secretary for Commerce and

Economic Development (Commerce and

Industry)2

Ms Annie CHOI

Deputy Secretary for Commerce and

Economic Development (Commerce and

Industry)3

Mr Joseph LAI

Director-General of Trade and Industry

Mr Stephen SELBY

Director of Intellectual Property

Mr Richard YUEN

Commissioner of Customs and Excise

Mr Simon Kennedy GALPIN

Director-General of Investment

Promotion

Mr LAM Chiu-ying

Director of the Hong Kong Observatory

Mr CHAN Yau-fung

Postmaster General

Mr Anthony LAU

Executive Director, Hong Kong Tourism

Board

財務委員會 Finance Committee

2009年3月23日(星期一) 在立法會會議廳舉行的特別會議

Special meeting to be held on Monday, 23 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月18日) (As at 18 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury) 1

環節編號4

<u>雜項 — 行政署,審計署,行政長官辦公室,廉政公署,立法會行政管理委員會,申訴專員公署</u> (中午12時至下午1時)

麥綺明女士 行政署長

葉文輝先生 中央政策組副首席顧問

陳李藹倫女士 政府經濟顧問

蔡潔如女士 效率促進組專員

胡錦榮先生 行政署首席行政主任(行政) Session No. 4

Miscellaneous including - Administration Wing, Audit Commission, Chief Executive's Office, Independent Commission Against Corruption, LegCo Commission, The Ombudsman (12:00 noon - 1:00 pm)

Miss Jennifer MAK
Director of Administration

Mr Robin IP Deputy Head, Central Policy Unit

Mrs Helen CHAN
Government Economist

Ms Kitty CHOI Head, Efficiency Unit

Mr Wilfred WU
Principal Executive Officer (Administration),
Administration Wing

鄧國斌先生 審計署署長

張惠梅女士 審計署主任秘書

謝曼怡女士 行政長官辦公室常任秘書長

譚偉源先生 行政長官辦公室 總行政主任(行政)

湯顯明先生 廉政專員

李俊生先生 廉政公署執行處處長 (私營機構)

黄卓惠娟女士 廉政公署助理處長(行政)

吳文華女士 立法會秘書長

鄭柏昌先生 立法會會計師

戴婉瑩女士 申訴專員

莫潤泉先生 申訴專員公署總行政主任

議會事務部1 Council Business Division 1 立法會秘書處 Legislative Council Secretariat 2009年3月18日 18 March 2009 - 2 -

Mr Benjamin TANG Director of Audit

Ms Celia CHEUNG Departmental Secretary Audit Commission

Miss Elizabeth TSE Permanent Secretary Chief Executive's Office

Mr Jock TAM Chief Executive Officer (Administration), Chief Executive's Office

Mr Timothy TONG Commissioner, Independent Commission Against Corruption

Mr Francis LEE Director of Investigation (Private Sector), Independent Commission Against Corruption

Mrs WONG CHEUK Wai-kuen
Assistant Director (Administration),
Independent Commission Against Corruption

Ms Pauline NG Secretary General, Legislative Council Secretariat

Mr Joseph KWONG Accountant, Legislative Council Secretariat

Ms Alice TAI
The Ombudsman

Mr MOK Yun-chuen Chief Manager Office of The Ombudsman

財務委員會

Finance Committee

2009年3月23日(星期一) 在立法會會議廳舉行的特別會議 Special meeting to be held on Monday, 23 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月20日) (As at 20 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury) 1

環節編號5

- (i) 司法
- (ii) 法律行政
- (下午2時30分至4時)

劉嫣華女士 司法機構政務長

伍錫漢先生 司法機構副政務長(運作)

羅宋素薇女士 司法機構助理政務長(支援)

黃仁龍先生 律政司司長 Session No. 5

- (i) Administration of Justice
- (ii) Legal Administration

(2:30 pm - 4:00 pm)

Miss Emma LAU Judiciary Administrator

Mr Arthur NG Sek-hon
Deputy Judiciary Administrator
(Operations)

Mrs Angela LO SUNG So-may Assistant Judiciary Administrator (Corporate Services)

Mr WONG Yan-lung Secretary for Justice

何淑兒女士 律政司政務專員

温法德先生法律政策專員

李定國先生 副刑事檢控專員

文偉彥先生法律草擬專員

Miss Susie HO Director of Administration and Development

Mr Ian WINGFIELD Solicitor General

Mr John READING
Deputy Director of Public Prosecutions

Mr Eamonn MORAN Law Draftsman

財務委員會

Finance Committee

2009年3月23日(星期一) 在立法會會議廳舉行的特別會議 Special meeting to be held on Monday, 23 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 **Attendance List**

(截至2009年3月18日) (As at 18 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1

Ms Bernadette LINN Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury) 1

環節編號6 財經事務 (下午4時05分至5時20分)

Session No. 6 **Financial Services** (4:05 pm - 5:20 pm)

陳家強教授 財經事務及庫務局局長 Professor K C CHAN Secretary for Financial Services and the Treasury

梁鳳儀女士 財經事務及庫務局副局長

Ms Julia LEUNG Under Secretary for Financial Services and the Treasury

區璟智女士 財經事務及庫務局 常任秘書長(財經事務) Miss AU King-chi Permanent Secretary for Financial Services and the Treasury (Financial Services)

鄭恩賜先生 財經事務及庫務局 副秘書長(財經事務)1 Mr CHENG Yan-chee Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Financial Services)1

何宗基先生 財經事務及庫務局 副秘書長(財經事務)2

梁志仁先生 財經事務及庫務局 副秘書長(財經事務)3

張雲正先生 保險業監理專員

馮興宏先生 統計處處長

區敬樂先生 破產管理署署長

鍾麗玲女士 公司註冊處處長

王學玲女士 財經事務及庫務局 局長政務助理

李令翔先生 香港金融管理局 助理總裁(銀行拓展)

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2009年3月18日

18 March 2009

Mr Patrick HO

Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Financial Services) 2

Mr John LEUNG

Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Financial Services) 3

Mr Clement CHEUNG Commissioner of Insurance

Mr FUNG Hing-wang Commissioner for Census & Statistics

Mr E T O'CONNELL Official Receiver

Ms Ada CHUNG Registrar of Companies

Ms Jessie WONG Administrative Assistant to Secretary for Financial Services and the Treasury

Mr Raymond LI
Executive Director (Banking
Development), Hong Kong Monetary
Authority

財務委員會 Finance Committee

2009年3月23日(星期一) 在立法會會議廳舉行的特別會議

Special meeting to be held on Monday, 23 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月18日) (As at 18 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury) 1

環節編號7 <u>公共財政</u> (下午5時25分至6時10分)

Session No. 7

<u>Public Finance</u>
(5:25 pm - 6:10 pm)

陳家強教授 財經事務及庫務局局長

Professor K C CHAN
Secretary for Financial Services and the
Treasury

應耀康先生 財經事務及庫務局 常任秘書長(庫務) Mr Stanley YING

Permanent Secretary for Financial
Services and the Treasury (Treasury)

梁卓文先生 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)2 Mr Clement LEUNG Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury) 2

黄智祖先生 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)3

Mr Joe WONG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury) 3

劉麥懿明女士 稅務局局長 Mrs Alice LAU Commissioner of Inland Revenue - 2 -

朱鑫源先生 稅務局副局長(技術事宜)

李國楚先生 庫務署署長

曾梅芬女士 差餉物業估價署署長

關錫寧女士 政府物流服務署署長

郭家強先生 政府產業署署長

劉鳳儀女士 財經事務及庫務局首席助理秘 書長(庫務)(H)

王學玲女士 財經事務及庫務局局長 政務助理

余熾鏗先生 建築署署長

梁冠基先生 建築署助理署長(物業事務)

袁銘輝先生 海關關長

黄志光先生 運輸署署長

呂瑩女士 運輸署助理署長(行政及牌照)

議會事務部1 Council Business Division 1 立法會秘書處 Legislative Council Secretariat 2009年3月18日 18 March 2009 Mr CHU Yam-yuen Deputy Commissioner of Inland Revenue (Technical)

Mr LI Kwok-tso Director of Accounting Services

Mrs Mimi BROWN Commissioner of Rating and Valuation

Ms Maria KWAN
Director of Government Logistics

Mr Keith KWOK Government Property Administrator

Ms Shirley LAU Principal Assistant Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury) (H)

Ms Jessie WONG Administrative Assistant to Secretary for Financial Services and the Treasury

Mr YUE Chi-hang Director of Architectural Services

Mr LEUNG Koon-kee Assistant Director of Architectural Services (Property Services)

Mr Richard YUEN Commissioner of Customs and Excise

Mr Alan WONG Commissioner for Transport

Miss LUI Ying Assistant Commissioner for Transport (Administration & Licensing)

財務委員會 Finance Committee

2009年3月24日(星期二)

在立法會會議廳舉行的特別會議

Special meeting to be held on Tuesday, 24 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月18日) (As at 18 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury) 1

環節編號8 <u>政制及內地事務</u> (下午2時30分至4時) Session No. 8 <u>Constitutional and Mainland Affairs</u> (2:30 pm - 4:00 pm)

林瑞麟先生 政制及內地事務局局長 Mr Stephen LAM
Secretary for Constitutional and Mainland
Affairs

譚志源先生 政制及內地事務局副局長

Mr Raymond TAM Under Secretary for Constitutional and Mainland Affairs

羅智光先生 政制及內地事務局常任秘書長

Mr Joshua LAW Permanent Secretary for Constitutional and Mainland Affairs

何健華先生 政制及內地事務局 副秘書長(1) Mr Arthur HO Deputy Secretary for Constitutional and Mainland Affairs (1) 陳偉基先生 政制及內地事務局 副秘書長(2)

何珏珊女士 政制及內地事務局 局長政務助理

丁徐慧明女士 總選舉事務主任

曹萬泰先生駐京辦主任

鄭偉源先生駐粤辦主任

陳子敬先生 駐上海辦主任

陸仿真先生 駐成都辦主任

唐富強先生 影視及娛樂事務管理處 總行政主任(娛樂牌照)

何潔玲女士 政制及內地事務局總行政主任

議會事務部1 Council Business Division 1 立法會秘書處 Legislative Council Secretariat 2009年3月18日 18 March 2009 Mr Howard CHAN

Deputy Secretary for Constitutional and Mainland Affairs (2)

Ms Joyce HO

Administrative Assistant to Secretary for Constitutional and Mainland Affairs

Mrs Vivian TING Chief Electoral Officer

Mr Thomas TSO Director, Beijing Office

Mr Rex CHANG

Director, Hong Kong Economic and Trade Affairs, Guangdong

Mr Patrick CHAN

Director, Hong Kong Economic and Trade Affairs, Shanghai

Mr Richard LUK

Director, Hong Kong Economic and Trade Affairs, Chengdu

Mr Bob TONG

Chief Executive Officer (Licensing), Television and Entertainment Licensing Authority

Ms Angela HO

Chief Executive Officer (Constitutional and Mainland Affairs)

財務委員會 Finance Committee

2009年3月24日(星期二) 在立法會會議廳舉行的特別會議

Special meeting to be held on Tuesday, 24 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月18日) (As at 18 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury) 1

環節編號9 <u>保安</u> (下午4時05分至6時05分) Session No. 9
Security
(4:05 pm - 6:05 pm)

李少光先生保安局局長

Mr Ambrose LEE Secretary for Security

張琼瑤女士 保安局常任秘書長

Ms CHANG King-yiu Permanent Secretary for Security

余逢年先生 保安局首席管理參議主任(保安)

Mr YUE Fung-lin Principal Management Services Officer (Security), Security Bureau

鄧竟成先生 警務處處長 Mr TANG King-shing Commissioner of Police

白韞六先生 入境事務處處長 Mr PEH Yun-lu Director of Immigration 盧振雄先生 消防處處長

郭亮明先生 懲教署署長

袁銘輝先生 海關關長

陳志培機長 政府飛行服務隊總監

廖志強先生 民眾安全服務處總參事

陳耀榮博士 醫療輔助隊總參事

梁何綺文女士警監會秘書長

鄭慧鳳女士 截取通訊及監察事務專員秘書 處 秘書長

羅崇文先生民航處處長

黄碧兒女士 禁毒專員 Mr Gregory LO
Director of Fire Services

Mr KWOK Leung-ming Commissioner of Correctional Services

Mr Richard YUEN Commissioner of Customs and Excise

Captain Michael CHAN
Controller, Government Flying Service

Mr LIU Chi-keung Chief Staff Officer, Civil Aid Service

Dr CHAN Yiu-wing Chief Staff Officer, Auxiliary Medical Service

Mrs Philomena LEUNG
Secretary, Independent Police
Complaints Council

Miss CHENG Wai-fung Secretary, Secretariat, Commissioner on Interception of Communications and Surveillance

Mr Norman LO Director-General of Civil Aviation

Ms Sally WONG Commissioner for Narcotics

財務委員會

Finance Committee

2009年3月25日(星期三) 在立法會會議廳舉行的特別會議 Special meeting to be held on Wednesday, 25 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月18日) (As at 18 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury) 1

環節編號10 食物安全及環境衞生 (上午8時30分至10時) Session No. 10

Food Safety and Environmental

Hygiene
(8:30 am - 10:00 am)

周一嶽醫生 食物及衞生局局長

Dr York CHOW Secretary for Food and Health

梁卓偉教授 食物及衞生局副局長 Professor Gabriel LEUNG Under Secretary for Food and Health

孔郭惠清女士 食物及衞生局 常任秘書長(食物)

Mrs Stella HUNG Permanent Secretary for Food and Health (Food)

卓永興先生 食物環境衞生署署長

Mr CHEUK Wing-hing Director of Food and Environmental Hygiene 張少卿女士 漁農自然護理署署長

丁大倫博士政府化驗師

陸國松先生 食物及衞生局 資源管理及行政主管

陳漢儀醫生 食物環境衞生署食物安全專員 Miss CHEUNG Siu-hing Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

Dr TING Tai-lun Government Chemist

Mr LUK Kwok-chung Head, Resource Management and Administration, Food and Health Bureau

Dr Constance CHAN Hon-yee Controller, Centre for Food Safety, Food and Environmental Hygiene Department

財務委員會

Finance Committee

2009年3月25日(星期三) 在立法會會議廳舉行的特別會議

Special meeting to be held on Wednesday, 25 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月18日) (As at 18 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury) 1

環節編號11 <u>衞生</u> (上午10時05分至11時50分) Session No. 11 <u>Health</u> (10:05 am - 11:50 am)

周一嶽醫生 食物及衞生局局長 Dr York CHOW Secretary for Food and Health

梁卓偉教授 食物及衞生局副局長 Professor Gabriel LEUNG Under Secretary for Food and Health

李淑儀女士 食物及衞生局常任秘書長(衞 生) Ms Sandra LEE Permanent Secretary for Food and Health (Health)

林秉恩醫生衛生署署長

Dr LAM Ping-yan Director of Health

蘇利民先生 醫院管理局行政總裁 Mr Shane SOLOMON
Chief Executive, Hospital Authority

丁大倫博士 政府化驗師

陸國松先生 食物及衞生局 資源管理及行政主管

譚麗芬醫生 衛生署副署長

議會事務部1 Council Business Division 1 立法會秘書處 Legislative Council Secretariat 2009年3月18日 18 March 2009 Dr TING Tai-lun Government Chemist

Mr LUK Kwok-chung Head, Resource Management and Administration, Food and Health Bureau

Dr Gloria TAM Deputy Director of Health

財務委員會 Finance Committee

2009年3月25日(星期三) 在立法會會議廳舉行的特別會議

Special meeting to be held on Wednesday, 25 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月18日) (As at 18 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury) 1

環節編號12 <u>環境</u> (上午11時55分至下午1時10分) Session No. 12

<u>Environment</u>
(11:55 am - 1:10 pm)

邱騰華先生 環境局局長 Mr Edward YAU Secretary for the Environment

王倩儀女士 環境局常任秘書長/ 環境保護署署長

Ms Anissa WONG
Permanent Secretary for the Environment/
Director of Environmental Protection

鄧忍光先生 環境局副秘書長 Mr Roy TANG
Deputy Secretary for the Environment

黃耀錦先生 環境保護署副署長(1) Mr Benny WONG
Deputy Director of Environmental
Protection (1)

林啓忠先生

環境保護署副署長(2)

陳嘉信先生

環境保護署副署長(3)

張少卿女士

漁農自然護理署署長

蔡新榮先生

土木工程拓展署署長

劉家強先生渠務署署長

何光偉先生 機電工程署署長 Mr Albert LAM

Deputy Director of Environmental

Protection (2)

Mr Carlson CHAN

Deputy Director of Environmental

Protection (3)

Miss CHEUNG Siu-hing

Director of Agriculture, Fisheries and

Conservation

Mr John CHAI

Director of Civil Engineering and

Development

Mr Peter LAU

Director of Drainage Services

Mr HO Kwong-wai

Director of Electrical and Mechanical

Services

財務委員會 Finance Committee

2009年3月25日(星期三)

在立法會會議廳舉行的特別會議

Special meeting to be held on Wednesday, 25 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月18日) (As at 18 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury) 1

環節編號13 <u>房屋</u> (下午2時30分至3時45分) Session No. 13 <u>Housing</u> (2:30 pm - 3:45 pm)

鄭汝樺女士 運輸及房屋局局長 Ms Eva CHENG Secretary for Transport and Housing

邱誠武先生 運輸及房屋局副局長 Mr YAU Shing-mu Under Secretary for Transport and Housing

陳鎮源先生 運輸及房屋局常任秘書長(房屋) Mr Thomas CHAN
Permanent Secretary for Transport and
Housing (Housing)/Director of Housing

李麗儀女士 運輸及房屋局副秘書長(房屋)

Ms Annette LEE
Deputy Secretary for Transport and
Housing (Housing)

李達志先生 房屋署副署長(機構事務) Mr Howard LEE Deputy Director of Housing (Corporate Services)

馮宜萱女士 房屋署副署長(發展及建築) Ms Ada FUNG
Deputy Director of Housing
(Development and Construction)

何守謙先生 房屋署助理署長(獨立審查組)

Mr. HO Sau-him
Assistant Director of Housing
(Independent Checking Unit)

譚贛蘭女士 地政總署署長 Miss Annie TAM Director of Lands

區載佳先生 屋宇署署長 Mr AU Choi-kai Director of Buildings

財務委員會

Finance Committee

2009年3月25日(星期三) 在立法會會議廳舉行的特別會議 Special meeting to be held on Wednesday, 25 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月18日) (As at 18 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury) 1

環節編號14 <u>運輸</u> (下午3時50分至5時05分) Session No. 14

<u>Transport</u>
(3:50 pm - 5:05 pm)

鄭汝樺女士 運輸及房屋局局長 Ms Eva CHENG
Secretary for Transport and Housing

邱誠武先生 運輸及房屋局副局長 Mr YAU Shing-mu Under Secretary for Transport and Housing

何宣威先生 運輸及房屋局常任秘書長(運輸)

Mr Francis HO
Permanent Secretary for Transport and Housing (Transport)

容偉雄先生 運輸及房屋局副秘書長(運輸)1

Mr Philip YUNG
Deputy Secretary for Transport and
Housing (Transport)1

袁莎妮女士 Miss Shirley YUEN

運輸及房屋局副秘書長(運輸)2 Deputy Secretary for Transport and

Housing (Transport)2

朱經文先生 Mr Alan CHU

運輸及房屋局副秘書長(運輸)3 Deputy Secretary for Transport and

Housing (Transport)3

李忠善先生 Mr Esmond LEE

運輸及房屋局副秘書長(運輸)4 Deputy Secretary for Transport and

Housing (Transport)4

謝小華女士 Miss Janice TSE

運輸及房屋局副秘書長(運輸)5 Deputy Secretary for Transport and

Housing (Transport)5

黃志光先生 Mr Alan WONG

運輸署署長 Commissioner for Transport

章志成先生 Mr WAI Chi-sing 路政署署長 Director of Highways

譚百樂先生Mr Roger TUPPER海事處處長Director of Marine

羅崇文先生 Mr Norman LO

民航處處長 Director-General of Civil Aviation

財務委員會 Finance Committee

2009年3月25日(星期三) 在立法會會議廳舉行的特別會議 Special meeting to be held on Wednesday, 25 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月18日) (As at 18 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury) 1

環節編號15 <u>民政事務</u> (下午5時10分至6時40分) Session No. 15
<u>Home Affairs</u>
(5:10 pm - 6:40 pm)

曾德成先生 民政事務局局長 Mr TSANG Tak-sing Secretary for Home Affairs

許曉暉女士 民政事務局副局長 Ms Florence HUI Under Secretary for Home Affairs

尤曾家麗女士 民政事務局常任秘書長 Mrs Carrie YAU Permanent Secretary for Home Affairs

陳甘美華女士 民政事務總署署長 Mrs Pamela TAN
Director of Home Affairs

周達明先生 康樂及文化事務署署長 Mr Thomas CHOW Director of Leisure and Cultural Services 馮程淑儀女士 政府新聞處處長

張景文先生 法律援助署署長

陳鴻祥先生 機電工程署副署長(規管服務)

蔣慶華先生 社會福利署助理署長 (青年及感化服務)

唐富強先生 影視及娛樂事務管理處 總行政主任(娛樂牌照) Mrs Betty FUNG
Director of Information Services

Mr Benjamin CHEUNG Director of Legal Aid

Mr Stephen CHAN
Deputy Director of Electrical and
Mechanical Services (Regulatory
Services)

Mr CHEUNG Hing-wah Assistant Director of Social Welfare (Youth and Corrections)

Mr TONG Fu-keung Chief Executive Officer (Licensing), Television and Entertainment Licensing Authority

財務委員會 Finance Committee

2009年3月26日(星期四) 在立法會會議廳舉行的特別會議 Special meeting to be held on Thursday, 26 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月26日) (As at 26 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury) 1

環節編號16 <u>福利及婦女事務</u> (下午2時30分至4時15分) Session No. 16
Welfare and Women
(2:30 pm - 4:15 pm)

張建宗先生 勞工及福利局局長 Mr Matthew CHEUNG Secretary for Labour and Welfare

鄧國威先生 勞工及福利局常任秘書長 Mr Paul TANG
Permanent Secretary for Labour and
Welfare

莫宜端女士 勞工及福利局局長政治助理 Ms Zandra MOK Political Assistant to Secretary for Labour and Welfare

余志穩先生 社會福利署署長 Mr Stephen FISHER Director of Social Welfare 利敏貞女士

勞工及福利局副秘書長(福利)1

Miss Eliza LEE

Deputy Secretary for Labour and Welfare

(Welfare)1

葉文娟女士

勞工及福利局副秘書長(福利)2

Ms Carol YIP

Deputy Secretary for Labour and Welfare

(Welfare)2

馮伯欣先生

社會福利署副署長(服務)

Mr FUNG Pak-yan

Deputy Director of Social Welfare

(Services)

羅德賢女士

社會福利署副署長(行政)

Miss Nancy LAW

Deputy Director of Social Welfare

(Administration)

黄志光先生

運輸署署長

Mr Alan WONG

Commissioner for Transport

何裕文先生

運輸署

助理署長(管理及輔助客運)

Mr Don HO

Assistant Commissioner for Transport

(Management and Paratransit)

李若愚先生

勞工及福利局局長政務助理

Mr Tony LI

Administrative Assistant to Secretary for

Labour and Welfare

財務委員會

Finance Committee

2009年3月26日(星期四) 在立法會會議廳舉行的特別會議 Special meeting to be held on Thursday, 26 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月26日) (As at 26 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury) 1

環節編號17 <u>勞工</u> (下午4時20分至5時35分)

Session No. 17 <u>Labour</u> (4:20 pm - 5:35 pm)

張建宗先生 勞工及福利局局長 Mr Matthew CHEUNG Secretary for Labour and Welfare

鄧國威先生 勞工及福利局常任秘書長 Mr Paul TANG
Permanent Secretary for Labour and
Welfare

莫宜端女士 勞工及福利局局長政治助理 Ms Zandra MOK Political Assistant to Secretary for Labour and Welfare

謝凌潔貞女士 勞工處處長

Mrs Cherry TSE Commissioner for Labour 黄國倫先生

勞工處副處長(勞工事務行政)

Mr Alan WONG

Deputy Commissioner for Labour (Labour

Administration)

許林燕明女士

勞工處副處長(職業安全及健康)

Mrs Erika HUI

Deputy Commissioner for Labour

(Occupational Safety and Health)

吳家光先生

勞工處助理處長(就業事務)

Mr Stanley NG

Assistant Commissioner for Labour

(Employment Services)

李若愚先生

勞工及福利局局長政務助理

Mr Tony LI

Administrative Assistant to Secretary for

Labour and Welfare

財務委員會 Finance Committee

2009年3月27日(星期五) 在立法會會議廳舉行的特別會議 Special meeting to be held on Friday, 27 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月27日) (As at 27 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury) 1

環節編號18 <u>教育</u> (下午2時15分至3時45分) Session No. 18
Education
(2:15 pm - 3:45 pm)

陳維安先生 教育局副局長 Mr Kenneth CHEN
Under Secretary for Education

楊哲安先生 教育局局長政治助理 Mr Jeremy YOUNG
Political Assistant to Secretary for
Education

黃鴻超先生 教育局常任秘書長 Mr Raymond H C WONG
Permanent Secretary for Education

黄偉綸先生 教育局副秘書長(1) Mr Michael WONG Deputy Secretary for Education (1)

陳美寶女士 教育局副秘書長(2) Ms Mable CHAN
Deputy Secretary for Education (2)

Mrs Betty IP

Deputy Secretary for Education (3)

葉曾翠卿女士

教育局副秘書長(3)

黄邱慧清女士 Mrs Michelle WONG

教育局副秘書長(4) Deputy Secretary for Education (4)

陳嘉琪博士 Dr Catherine CHAN

教育局副秘書長(5) Deputy Secretary for Education (5)

梁悅賢女士 Ms Esther LEUNG

教育局副秘書長(6) Deputy Secretary for Education (6)

曾周碧英女士 Mrs Lily TSANG

教育局首席助理秘書長(財政) Principal Assistant Secretary for Education

(Finance)

史端仁先生 Mr Michael STONE 大學教育資助委員會秘書長 Secretary-General

University Grants Committee

邱霜梅博士Dr Carrie WILLIS職業訓練局執行幹事Executive Director

Vocational Training Council

李榮先生Mr LI Wing學生資助辦事處監督Controller

Student Financial Assistance Agency

財務委員會 Finance Committee

2009年3月27日(星期五) 在立法會會議廳舉行的特別會議 Special meeting to be held on Friday, 27 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月25日) (As at 25 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury) 1

環節編號19 <u>工務</u> (下午3時50分至5時20分) Session No. 19 <u>Works</u> (3:50 pm - 5:20 pm)

林鄭月娥女士 發展局局長

Mrs Carrie LAM Secretary for Development

麥齊光先生 發展局常任秘書長(工務) Mr MAK Chai-kwong
Permanent Secretary for Development
(Works)

王榮珍女士 發展局副秘書長(工務)1 Miss Janet WONG
Deputy Secretary for Development
(Works) 1

余熾鏗先生 建築署署長

Mr YUE Chi-hang
Director of Architectural Services

蔡新榮先生 土木工程拓展署署長

Mr John CHAI Sung-veng
Director of Civil Engineering and
Development

劉家強先生 渠務署署長

Mr Peter LAU Ka-keung Director of Drainage Services

何光偉先生 機電工程署署長

Mr HO Kwong-wai Director of Electrical and Mechanical Services

馬利德先生 水務署署長 Mr MA Lee-tak Director of Water Supplies

章志成先生 路政署署長

Mr WAI Chi-sing Director of Highways

周達明先生 康樂及文化事務署署長

Mr Thomas CHOW Tat-ming
Director of Leisure and Cultural Services

財務委員會 Finance Committee

2009年3月27日(星期五) 在立法會會議廳舉行的特別會議 Special meeting to be held on Friday, 27 March 2009 in the Chamber of Legislative Council Building

出席名單 Attendance List

(截至2009年3月18日) (As at 18 March 2009)

甯漢豪女士 財經事務及庫務局 副秘書長(庫務)1 Ms Bernadette LINN Deputy Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury) 1

環節編號20 規劃地政 (下午5時25分至6時40分) Session No. 20
Planning and Lands
(5:25 pm - 6:40 pm)

林鄭月娥女士 發展局局長

Mrs Carrie LAM Secretary for Development

楊立門先生 發展局常任秘書長(規劃及地政)

Mr Raymond YOUNG
Permanent Secretary for Development
(Planning and Lands)

譚贛蘭女士 地政總署署長 Miss Annie TAM Kam-lan Director of Lands

伍謝淑瑩女士 規劃署署長 Mrs Ava NG TSE Suk-ying Director of Planning

區載佳先生 屋宇署署長 Mr AU Choi-kai Director of Buildings 蔡新榮先生 土木工程拓展署署長 Mr John CHAI Sung-veng Director of Civil Engineering and Development